

**Československá obchodní banka, a.s.**

so sídlom: Radlická 333/150, 150 57 Praha 5, Česká republika

sídlom: Radlická 333/150, 150 57 Praha 5, Česká republika

IČO: 00001350

zapísaná v obchodnom registri vedenom Městským soudem v Praze, oddiel B XXXVI, vložka č. 46 (ďalej len „Záložný veriteľ“)

ktorého zastupujú: Ing. Dagmar Dvořáková, riaditeľka Exportného a štruktúrovaného financovania obchodu, na základe Plnej moci zo dňa 16.10.2013  
Ing. Eva Stárková, manažérka Exportného a štruktúrovaného financovania obchodu, na základe Plnej moci zo dňa 16.10.2013

a

**Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť**

so sídlom: Bardejovská 6, 043 29 Košice, Slovenská republika

IČO: 31 701 914

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 559/V

(ďalej len „Záložca“)

ktorého zastupuje: Ing. Juraj Hrehorčák – podpredseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Ing. Martin Jaš – člen predstavenstva  
Ing. Slavomír Joščák – člen predstavenstva  
Ing. Róbert Gold, CA – člen predstavenstva

(Záložný veriteľ a Záložca spoločne ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzatvárajú podľa príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení zmien a doplnkov, a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení zmien a doplnkov, nasledujúci

**Dodatok č. 4**

**k Zmluve o zriadení záložného práva k hnutel'ným veciam č. 1928/13/01161 (ďalej len „Zmluva“)**

**I.**

Zmluvné strany v súlade s Článkom III. ods.17 Zmluvy uzatvárajú tento dodatok k Zmluve, predmetom ktorého je špecifikácia Hnutel'ných vecí v zmysle Článku II ods. Zmluvy (ďalej len „Dodatok“).

Hnutel'né veci podľa Článku II, ods. 1 písm. a) Zmluvy sú špecifikované nasledovne:

| Model  | DPMK číslo | Evidenční číslo | Výrobca | zaradene EČV | VIN No.           | Číslo motoru | Farba              |
|--------|------------|-----------------|---------|--------------|-------------------|--------------|--------------------|
| NB 18  | 4749       | KE 409 JF       | SOR     | 11 07 2014   | TK9F8XXA8DLSL5418 | UO56-142927  | modrá, žltá, biela |
| NB 9,5 | 6701       |                 | SOR     |              | TK9N9XXBBDLSL5905 | S1011176748  | modrá, žltá, biela |
| NB 9,5 | 6702       |                 | SOR     |              | TK9N9XXBBDLSL5938 | S1011176746  | modrá, žltá, biela |
| NB 9,5 | 6703       |                 | SOR     |              | TK9N9XXBBDLSL5906 | S1011176749  | modrá, žltá, biela |
| NB 9,5 | 6704       |                 | SOR     |              | TK9N9XXBBDLSL5908 | S1011170606  | modrá, žltá, biela |
| NB 9,5 | 6705       |                 | SOR     |              | TK9N9XXBBDLSL5907 | S1011170607  | modrá, žltá, biela |
|        |            |                 |         |              |                   |              |                    |
|        |            |                 |         |              |                   |              |                    |
|        |            |                 |         |              |                   |              |                    |

- 1) Záložca sa zaväzuje podať návrh na registráciu zmeny - doplnenia údajov v Registri, týkajúcich sa záložného práva k vyššie uvedeným Hnuteľným veciam a bezodkladne predložiť Záložnému veriteľovi aktuálny platný výpis z Registra preukazujúci registráciu zmien - doplnenie týchto údajov. Ak Záložca túto povinnosť nesplní, urobí tak Záložný veriteľ, ktorý Záložcovi preukáže vynaložené náklady registrácie na účely jej úhrady.

### III.

- 1) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a jeho účinky nastávajú dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovení § 47a Občianskeho zákonníka a súčasne v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 2) Dodatok bol vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden prevezme Záložca a dva Záložný veriteľ. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu.
- 3) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a Dodatok uzatvárajú na základe svojej skutočnej a slobodnej vôle.

Príloha č. 1- Plná moc pre Ing. Dagmar Dvořákovú a Ing. Evu Stárkovú zo dňa 16.10.2013

V Praze, dňa 18.7.2014

V Košiciach, dňa 25.7.2014

**Československá obchodní banka, a.s.  
spoločnosť**

*Ing. Dagmar Dvořáková, riaditeľka Exportné a  
Štrukturované financovanie obchodu  
Ing. Eva Stárková, manažérka, Exportné a  
Štrukturované financovanie obchodu*

**Dopravný podnik mesta Košice, akciová**

*Ing. Juraj Hrehorčák, podpredseda predstavenstva  
Ing. Martin Jaš, člen predstavenstva  
Ing. Slavomír Joščák, člen predstavenstva  
Ing. Róbert Gold, CA, člen predstavenstva*

podpísané  
Záložný veriteľ

podpísané  
Záložca

Overenie podpisu/totožnosti: